



# BẢN TIN HỘ ĐẠO CHỢ QUÁN

✉ : 120 Trần Bình Trọng, P.2, Quận 5, TP.HCM

☎ : (028) 39.235.067

Lm. Gabriel Trịnh Công Chánh - Email: chanh\_1965@yahoo.com

Lm. Martino Trịnh Quang Khải

**Giờ Lễ:** Chúa Nhật: 5g00 - 6g30 - 8g00 - 16g30 - 18g00

Ngày thường: 5g00 - 17g30

**Giải tội:** Ngày thường, trước và sau lễ.

Số 263

Tháng 6 năm 2022

## HUẤN DỤ CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ

*Anh chị em thân mến, chào anh chị em,*

Trong Tin Mừng của Phụng vụ hôm nay, khi chào tạm biệt các môn đệ trong Bữa Tiệc Ly, Chúa Giêsu nói gần như một giao ước: “Thầy để lại bình an cho anh em”. Và Ngài nói thêm ngay lập tức: “Thầy ban cho anh em bình an của Thầy” (Ga 14:27). Chúng ta hãy suy ngẫm về những cum từ ngắn này.

Trước hết, bình an Thầy để lại cho anh em. Chúa Giêsu chào tạm biệt bằng những lời thể hiện tình cảm và sự bình yên. Nhưng Ngài làm như vậy trong một khoảnh khắc không có gì khác ngoài sự thanh thản. Giuda đã bỏ đi để phản bội Ngài, Phêrô sắp chối Ngài, và hầu chắc là những người khác sẽ bỏ rơi Ngài. Chúa biết điều này, nhưng Ngài không quở trách, không nặng lời, không đưa ra những diễn từ cay đắng. Thay vì thể hiện sự kích động, Ngài vẫn từ tốn cho đến cùng. Có một câu tục ngữ nói rằng bạn chết theo cách bạn đã sống. Nói cách khác, những giờ phút cuối cùng của cuộc đời Chúa Giêsu giống như bản chất của toàn bộ cuộc đời Ngài. Ngài cảm thấy sợ hãi và đau đớn, nhưng không chiểu theo sự phản uất hay phản kháng. Ngài không để cho mình trở nên cay đắng, Ngài không trút ra những oán giận, Ngài không nóng nảy. Ngài bình yên, một sự bình yên đến từ trái tim hiền lành quen với sự phó thác. Đây là nguồn bình an mà Chúa Giêsu ban cho chúng ta. Vì không ai có thể để lại cho người khác sự bình an nếu họ không có sự an bình trong chính họ. Không ai có thể trao ban bình yên, trừ khi người đó được yên bình.

Thầy để lại bình an cho anh em: Chúa Giêsu chứng tỏ rằng sự hiền lành là khả thi. Ngài đã thể hiện điều đó một cách đặc biệt trong thời khắc khó khăn nhất, và Ngài muốn chúng ta cũng hành xử theo cách đó, vì chúng ta cũng là những người thừa kế hòa bình của Người. Ngài muốn chúng ta hiền lành, cởi mở, sẵn sàng lắng nghe, có khả năng xoa dịu căng thẳng và tạo nên sự hòa hợp. Đây là việc làm chứng cho Chúa Giêsu và có giá trị hơn một ngàn lời nói và nhiều bài giảng. Hãy là chứng nhân của hòa bình. Là môn đệ của Chúa Giêsu, chúng ta hãy tự hỏi mình xem liệu chúng ta có cư xử như thế ở nơi chúng ta sống - chúng ta có xoa dịu căng thẳng và xoa dịu xung đột không? Liệu chúng ta có quá gay gắt với ai không, luôn sẵn sàng phản ứng, bùng nổ, hay chúng ta biết cách đáp trả một cách bất bạo động, chúng ta có biết cách đáp trả bằng những hành động ôn hòa không? Làm thế nào để tôi phản ứng? Mọi người có thể tự hỏi mình điều này.

Chắc chắn, sự hiền lành này không hề dễ dàng. Trên mọi bình diện, thật khó làm sao để có thể xoa dịu xung đột! Cụm từ thứ hai của Chúa Giêsu có ích cho chúng ta ở đây: sự bình an của Thầy, Thầy ban cho anh em. Chúa Giêsu biết rằng bản thân chúng ta không thể vun đắp hòa bình, rằng chúng ta cần giúp đỡ, rằng chúng ta cần đến ân sủng. Hòa bình, là nghĩa vụ của chúng ta, trước hết là một ân sủng của Thiên Chúa. Trên thực tế, Chúa Giêsu nói: "Thầy ban cho anh em bình an của Thầy. Thầy ban cho anh em không theo kiểu thế gian." (c. 27). Bình an này là gì mà thế giới không biết và Chúa ban cho chúng ta? Sự bình an này là Chúa Thánh Thần, cùng một Thần Khí của Chúa Giêsu. Đó là sự hiện diện của Thiên Chúa trong chúng ta, đó là "quyền năng bình an" của Thiên Chúa. Chính Ngài, Chúa Thánh Thần, Đáng giải trừ bạo lực trong tâm hồn chúng ta và lấp đầy con tim chúng ta bằng sự thanh thản. Chính Ngài, Chúa Thánh Thần, Đáng nói lỏng sự cứng rắn và dập tắt những căm dỗ tấn công người khác. Chính Ngài, Chúa Thánh Thần, người nhắc nhở chúng ta rằng có anh chị em bên cạnh chúng ta, không phải là chướng ngại vật hay đối thủ. Chính Ngài, Chúa Thánh Thần, Đáng ban cho chúng ta sức mạnh để tha thứ, để bắt đầu lại, để bắt đầu lại cuộc đời bởi vì chúng ta không thể làm điều này bằng sức riêng của mình. Và chính với Ngài, với Chúa Thánh Thần, chúng ta trở thành những người nam nữ của hòa bình.

Anh chị em thân mến, không có tội lỗi, không có thất bại, không có thù hận nào có thể làm nản lòng chúng ta khiến chúng ta không

nài xin ân sủng này từ Chúa Thánh Thần, Đáng ban sự bình an cho chúng ta. Chúng ta càng cảm thấy lòng mình xao động, càng cảm thấy mình đang bồn chồn, nóng nảy, tức giận trong lòng, thì chúng ta càng cần cầu xin Chúa ban cho Thần Khí bình an cho chúng ta. Chúng ta hãy học cách nói mỗi ngày: “Lạy Chúa, xin ban bình an cho con, xin ban Thánh Thần cho con”. Đây là một lời cầu nguyện đẹp. Chúng ta sẽ nói điều đó cùng nhau chứ? “Lạy Chúa, xin ban bình an cho con, xin ban Thánh Thần cho con”. Tôi không nghe rõ. Hãy nói to một lần nữa: “Lạy Chúa, xin ban bình an cho con, xin ban Thánh Thần cho con”. Và chúng ta cũng hãy cầu xin điều này cho những người sống bên cạnh chúng ta, cho những người chúng ta gặp hàng ngày, và cho các nhà lãnh đạo của các quốc gia.

Xin Đức Mẹ giúp chúng ta đón nhận Chúa Thánh Thần để chúng ta có thể là những người kiến tạo hòa bình.

Sau khi đọc kinh Lạy Nữ Vương Thiên Đàng, Đức Thánh Cha nói thêm như sau:

*Anh chị em thân mến,*

Chiều nay tại Lyon, Pauline Marie Jericot, vị sáng lập Hiệp hội Truyền bá Đức tin để hỗ trợ các đoàn truyền giáo, sẽ được phong chân phước. Người phụ nữ trung thành này sống trong nửa đầu những năm 1800. Bà là một phụ nữ can đảm, chú ý đến những thay đổi đang diễn ra vào thời điểm đó, và có tầm nhìn phô quát về sứ mệnh của Giáo hội. Xin cho tấm gương của chị khơi dậy trong mọi người niềm khao khát tham gia qua lời cầu nguyện và lòng bác ái vào việc truyền bá Phúc Âm trên khắp thế giới. Một tràng pháo tay cho vị Chân phước mới!

Hôm nay, Tuần lễ Laudato Si 'bắt đầu, để chăm chú lắng nghe hơn nữa tiếng kêu của Trái đất đang thôi thúc chúng ta cùng hành động để chăm lo cho ngôi nhà chung của mình. Tôi cảm ơn Bộ Phục Vụ Phát Triển Nhân Bản Toàn Diện, và nhiều tổ chức tham gia vào tuần lễ này và tôi mời tất cả mọi người tham gia.

Thứ Ba tới đây là Lễ Kính Đức Trinh Nữ Maria, Đức Mẹ Phù hộ của các Kitô hữu, đặc biệt yêu quý đối với những người Công Giáo ở Trung Quốc, những người tôn kính Đức Mẹ Maria, với tước hiệu Đức Mẹ Phù Hộ Các Tín Hữu là Đáng bảo trợ của họ tại đền thánh Đức Mẹ Xà Sơn ở Thượng Hải, trong nhiều nhà thờ trên khắp đất nước và tại các nhà thờ tại gia của họ. Dịp vui này mang đến cho tôi cơ hội để một lần nữa bảo đảm với họ về sự gần gũi thiêng liêng

của tôi. Tôi chăm chú và tích cực theo dõi cuộc sống và tình huống thường phức tạp của các tín hữu và mục tử, và tôi cầu nguyện mỗi ngày cho họ. Tôi mời tất cả anh chị em hiệp nhất với nhau trong lời cầu nguyện này để Giáo hội ở Trung Quốc, trong tự do và yên hàn, có thể sống trong sự hiệp thông hữu hiệu với Giáo hội hoàn vũ, và có thể thực hiện sứ mệnh loan báo Tin Mừng cho mọi người, và do đó mang lại những đóng góp tích cực cho sự tiến bộ tinh thần và vật chất của xã hội.

Và tôi xin chào tất cả anh chị em, những người hành hương đến từ Rôma, Ý, và nhiều quốc gia khác. Đặc biệt, tôi chào các tín hữu đến từ Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Pháp, Bỉ, Ba Lan và Puerto Rico; các linh mục từ Ecuador; cộng đồng Emmaus từ Foggia; các tình nguyện viên trong phong trào Soccorro di Saint-Pierre (Aosta); các sinh viên đến từ Verona và các nam sinh và nữ sinh từ Sombreno, thuộc Giáo phận Bergamo.

Tôi chào tất cả anh chị em, họ đang ở đây, những người đã tham gia sự kiện quốc gia Scegliamo la vita, nghĩa là Hãy chọn cuộc sống. Tôi cảm ơn vì cống hiến của anh chị em trong việc thúc đẩy cuộc sống và bảo vệ sự phản đối lương tâm, là điều mà người ta thường cố gắng hạn chế. Đáng buồn thay, trong những năm cuối cùng, đã có một sự thay đổi trong tâm lý chung, và ngày nay chúng ta ngày càng có xu hướng nghĩ rằng cuộc sống là một điều tốt đẹp theo ý của chúng ta, rằng chúng ta có thể thao túng, sinh ra hoặc lấy đi cuộc sống, theo ý chúng ta, như thế đó là hệ quả riêng tư của sự lựa chọn cá nhân. Chúng ta hãy nhớ rằng cuộc sống là một ân sủng của Chúa! Nó luôn thánh thiêng và bất khả xâm phạm, và chúng ta không thể làm câm lặng tiếng nói của lương tâm.

Chúc mọi người một ngày Chúa Nhật tốt lành! Xin đừng quên cầu nguyện cho tôi. Chúc anh chị em bữa trưa ngon miệng và xin chào tạm biệt.

### Ý cầu nguyện Tháng 6 năm 2022 của Đức Thánh Cha

### CẦU CHO CÁC GIA ĐÌNH

**X**in cho các gia đình Công Giáo trên toàn thế giới biết sống yêu thương vô vị lợi và thánh thiện trong đời sống thường ngày.

## TIN GIÁO HỘI

### ❖ Đức Hồng Y Zuppi: Tân Chủ tịch Hội đồng Giám mục Ý



Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm Đức Hồng Y Matteo Zuppi, Tổng Giám mục Bologna, trở thành Tân Chủ tịch Hội đồng Giám mục Ý (CEI).

Hôm thứ Ba, ngày 24/5, Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm Tổng Giám mục 66 tuổi của Bologna, Đức Hồng Y Matteo Maria Zuppi, người đã gắn bó nhiều năm với Cộng đoàn thánh Egidio, làm vị đứng đầu của HĐGM Ý.

Đức Hồng Y Zuppi sẽ kế nhiệm Đức Hồng Y Gualtiero Bassetti, 80 tuổi, Tổng Giám mục Perugia. Đức Hồng Y Zuppi đã cảm ơn ĐTC và các giám mục đã tin tưởng ngài và mong muốn “cùng nhau bước đi để lắng nghe nỗi khổ của người dân”.

Đề cử được đưa ra ngay sau khi kết thúc phiên họp thứ hai của HĐGM lần thứ 76 tại khách sạn Hilton Rome ở Fiumicino. Hội nghị thường niên của HĐGM Ý diễn ra từ ngày 23-27 tháng 5 và tập trung vào chủ đề: “Lắng nghe trình thuật về Dân Chúa: Sự phân định đầu tiên: Đâu là những ưu tiên đang xuất hiện trong hành trình Thượng Hội đồng?”

### Đức Hồng Y Matteo Maria Zuppi

Tân Chủ tịch HĐGM Ý đã được ĐTC Phanxicô vinh thăng Hồng Y vào ngày 5/10/2019. Nhà thờ hiệu tòa của ngài là nhà thờ thánh Egidio ở Trastevere, Roma.

Ngài là thành viên của Bộ Phục vụ Phát triển Con người Toàn diện và Quản lý tài sản Tòa thánh.

ĐHY Matteo Maria Zuppi sinh tại Roma ngày 11/10/1955, là con thứ năm trong gia đình có sáu anh chị em.

Năm 1973, khi còn là một học sinh trung học ở Roma, ngài đã gặp ông Andrea Riccardi, người sáng lập Cộng đoàn thánh Egidio, và tham gia cộng tác thường xuyên trong việc giúp đỡ những người có hoàn cảnh khó khăn.

Ngoài ra, ngài cũng tham gia các hoạt động như “từ các trường học bình dân dành cho trẻ em bên lề tại các khu ổ chuột ở Roma, đến các sáng kiến dành cho người già neo đơn và thiểu số, cho người nhập cư, người vô gia cư, cho người mắc bệnh nan y, người tàn tật, người nghiện ma túy, tù nhân và nạn nhân của các cuộc xung đột; các hoạt động Đại kết cho sự hiệp nhất Kitô hữu; và việc đối thoại giữa các tôn giáo”.

Ngài được thụ phong linh mục vào ngày 09/5/1981.

Vai trò hòa giải ở Mozambique

Từ năm 2000 đến 2012, ngài là Tổng phụ tá tại Cộng đoàn thánh Egidio, sau khi thực hiện sứ mạng hòa giải ở Mozambique cùng với ông Riccardi. Quá trình này đã đem hòa bình sau hơn mười bảy năm nội chiến đẫm máu.

Trong thời gian này, ngài cũng là linh mục chính xứ tại giáo xứ thánh Simon và Giuda Tadêô ở Torre Angela, một trong những cộng đoàn đông dân nhất của giáo phận, ở ngoại ô phía Đông thành phố.

Vào ngày 31/1/2012, ĐTC Benedictô XVI đã bổ nhiệm ngài làm giám mục Villanova và là giám mục phụ tá Roma. Ngài được tấn phong giám mục vào ngày 14/4 và chọn khẩu hiệu Gaudium Domini fortitudo vestra. (*Niềm vui của Chúa là sức mạnh của bạn*).

# TIN GIÁO PHẬN

- ❖ **Mười lời nhắn nhủ của Đức Tổng GM Giuse Nguyễn Năng gửi các ca đoàn**

## 1. Mục vụ Thánh nhạc

Việc hát Thánh ca không phải là việc hát vu vơ... mà là một Mục vụ Thánh Nhạc. Chính vì thế ca đoàn có vai trò quan trọng trong phụng vụ; và ca viên là Thừa tác viên ca hát/ Tác viên trong Phụng vụ, mặc dù chưa phải là cơ chế chính thức được thiết lập trong Giáo Hội như các thừa tác viên đọc sách, thừa tác viên giúp lễ, dạy giáo lý... Như vậy, khi hát thánh ca trong phụng vụ, các ca viên phải ý thức: **TÔI ĐANG CỬ HÀNH PHỤNG VỤ TRONG PHẦN VIỆC CỦA TÔI**, điều này đòi hỏi ca viên phải tham gia hát trong phụng vụ cách chủ động và tích cực.

## 2. Tinh thần và sức sống đức tin - lòng yêu mến Chúa đích thực

Để có thể cử hành như một tác viên trong phụng vụ, ca viên cần có tinh thần đức tin, sức sống đức tin, một lòng yêu mến Chúa đích thực từ bên trong... (x.Tv 137 - Tâm tình của dân Do Thái trong thời lưu đày bên Babylon).

\* Mỗi ca viên phải tự hỏi: **Trước khi ca hát, tôi có dọn mình để cử hành việc ca hát trong phụng vụ không?**

## 3. Về tính thánh thiêng trong Thánh ca

Thánh ca nhằm đến mục đích: tôn vinh Thiên Chúa và thánh hóa cộng đoàn phụng vụ; vì thế, khi hát thánh ca phải toát ra được tính thánh thiêng, và bớt tính trần tục, phô diễn (lưu ý khi hát solo và việc tự chế tiết điệu không phù hợp tính chất bài hát và ý tác giả, ví dụ: chế tiết điệu trong bộ lễ Seraphim).

## 4. Về âm thanh, âm lượng

Nhà thờ là nơi thánh thiêng, trầm tĩnh... nơi mà người ta muốn tìm đến để gặp Chúa trong sự thanh thoát, bình lặng. Vì thế, khi sử dụng âm thanh trong việc hát thánh ca cũng cần lưu ý đến âm lượng, sao cho người tham dự phụng vụ cảm thấy nhẹ nhàng, thanh thoát.

## 5. Về thẩm mỹ âm nhạc

Thánh ca có quy luật riêng của nó.

Bình ca là đỉnh cao của nhạc thánh ca... và ca viên cũng như

cộng đoàn cần nâng lên trình độ thẩm nhận âm nhạc bình ca trong phụng vụ (ca viên cần được đào tạo thẩm mỹ âm nhạc thánh).

## 6. Nhạc trẻ trong phụng vụ

Nhạc trẻ nên cân nhắc sử dụng trong những trường hợp sau:

+ Đối tượng là người trẻ;

+ Xem xét kỹ nội dung có phù hợp với yêu cầu Thánh nhạc phụng vụ không.

+ Chỉ thỉnh thoảng mới hát (không nên thường xuyên hát)

## 7. Sống tinh thần hiệp hành trong việc phục vụ hát Thánh ca

+ Cần lưu tâm và ưu tiên cho sự HIỆP THÔNG - HÀI HÒA, nghĩa là không quá mức, nhưng phải đúng mức, đúng chỗ.

Cụ thể, cần ý thức: ca đoàn là quan trọng nhưng không phải là duy nhất và là thứ nhất trong cộng đoàn.

+ Cần có sự hiệp thông hài hòa giữa các thành phần trong xứ: cha xứ, Hội đồng Mục vụ, nội bộ ca đoàn, giữa các ca đoàn, giữa các đoàn thể...

+ Phát triển thì tốt, nhưng nếu quá mức sẽ gây tổn hại cho sự hiệp thông...

## 8. Cảm thông để hiệp thông

Không phải tất cả các linh mục đều có trình độ âm nhạc, thánh nhạc như nhau, vì thế cần có sự cảm thông lẫn nhau, không nên để cho tương quan giữa cha xứ với ca đoàn trở nên căng thẳng... Nếu cha hoặc ca đoàn có sai một chút cũng không sao, điều cần là nhẹ nhàng góp ý...

## 9. Một vài gợi ý và lưu tâm trong mục vụ Thánh nhạc

+ Luôn thăng tiến trong đời sống đức tin;

+ Luôn ý thức việc loan báo Tin Mừng trong ca hát: hát "tốt" là bì nỗi của một tâm hồn có chiều sâu nội tâm; hát tốt + sống tốt, sẽ gây âm hưởng tốt... đó cũng là cách loan báo Tin Mừng qua việc tiếp xúc, gặp gỡ những người chung quanh, nhất là những người không cùng tôn giáo...

## 10. Cầu chúc ơn Thánh Thần

+ Chúc anh chị em tràn đầy "THẦN HỨNG" = Thần khí - Hưng khởi để chu toàn sứ vụ của người ca hát/thừa tác vụ ca hát.

+ Chúc anh chị em có sức khỏe để có thể hát tốt mà loan "Tin tốt lành".

❖ **Truyền chức Linh mục cho 19 Thầy Phó tế vào ngày 24/6/2022**

Theo đề nghị của Ban Giám đốc Đại chủng viện Thánh Giuse, Đức Tổng Giám mục Giuse quyết định truyền chức linh mục cho 19 thầy phó tế vào lúc 08 giờ 30 ngày 24/06/2022, Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu, tại nhà thờ Chính Tòa, số 1 Công xã Paris, phường Bến Nghé, thành phố Hồ Chí Minh.

Danh sách 19 Thầy Phó Tế:

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1 Giuse           | PHẠM VIỆT DŨNG     |
| 2 Đaminh          | PHẠM VŨ KHÁNH DUY  |
| 3 Giuse           | NGUYỄN TRUNG HIẾU  |
| 4 Giuse           | NGUYỄN VĂN HƯNG    |
| 5 Vinh Sơn        | NGUYỄN DUY KHÁNH   |
| 6 Phêrô           | ĐỖ KHẮC MINH KHOA  |
| 7 Antôn           | TRƯƠNG NGỌC MINH   |
| 8 Gioan Baotixita | VŨ MINH            |
| 9 Đaminh          | LÊ CÔNG NGUYÊN     |
| 10 Martinô        | ĐINH VŨ MINH THẮNG |
| 11 Matthêu        | BÙI ANH THI        |
| 12 Tôma A.        | BÙI BÁ TOÀN        |
| 13 Giuse          | NGUYỄN NHẬT TRƯỜNG |
| 14 Giuse          | TRẦN ANH TÚ        |
| 15 Phêrô          | LƯU ĐOÀN TUẤN      |
| 16 Giuse          | NGUYỄN MẠNH TÙNG   |
| 17 Vinh Sơn       | NGUYỄN QUỐC VIỄN   |
| 18 Giuse Mart.    | HỒ QUỐC VINH       |
| 19 Gioan          | NGUYỄN MINH HIẾU   |

## TIN GIÁO XỨ

Chúa nhật IV Phục sinh – Lễ Chúa Chiên Lành, vào lúc 8 giờ 00 ngày 8 tháng 5 năm 2022 Họ Đạo long trọng cử hành Thánh lễ cầu nguyện cho ơn thiên triệu do Cha Sở Gabriel chủ sự.

Các em Thiếu nhi Thánh thể của Họ Đạo trong phẩm phục của Đức Giám Mục, linh mục và tu phục của các hội dòng từng bước tiến vào thánh đường trong bầu khí trang nghiêm, sốt sắng. Phần trình diễn tu phục các dòng tu, sơ lược về linh đạo dòng, được diễn ra ngay sau đó nhằm khơi gợi trong các em ước muốn tận hiến vì Nước Trời. Đây cũng là dịp cho các em tìm hiểu, yêu mến ơn gọi tu trì trong tinh thần cầu nguyện.



## ❖ Mừng kính Thánh Đa Minh Saviô - Bồn mạng Ban Lễ Sinh

Sáng ngày 8 tháng 5 năm 2022 vào lúc 8 giờ 00 Họ Đạo cử hành Thánh lễ mừng kính thánh Đaminh Saviô bồn mạng của các em Lễ Sinh.

Thánh Đaminh Saviô là vị thánh trẻ, quan thầy của các em thanh thiếu nhi. Ngài sinh ngày 2 tháng 4 năm 1842. Ngay từ nhỏ, Saviô đã siêng năng đọc kinh sáng tối, hằng ngày, đến nhà thờ và hăng say giúp lễ.

Nguyễn xin Chúa và Mẹ Maria luôn đồng hành, xin Thánh Đaminh Saviô luôn nâng đỡ để các em sống đức tin dồi dào và chu toàn công việc được giao trên bàn thánh và luôn là con ngoan trò giỏi trong mắt mọi người.



## ❖ Thánh Năm - Tháng Hoa kính Đức Mẹ

Lạy Mẹ Maria! Con thật hạnh phúc vì được là con Mẹ và càng hạnh phúc hơn khi Mẹ luôn dành cho chúng con một tình yêu mẫu tử. Đây, đóa hoa của lòng con, cuộc đời con, gia đình con, những người thân yêu của con, con xin trao gửi nơi Mẹ. Xin cho con luôn cảm nhận được tình yêu đó và hăng hái đáp lại bằng tình yêu chân thành, đơn sơ của con, để rồi một ngày nào đó, con được cùng Mẹ chung hưởng hạnh phúc trong nhà Cha trên trời. Amen.



## ❖ Đức Tông Giuse Nguyễn Năng về Họ Đạo ban Bí tích Thêm sức

Sau nhiều lần bị hoãn do dịch Covid diễn biến phức tạp, vào lúc 8 giờ ngày 19 tháng 6 năm 2022, nhằm lễ Chúa Nhật Kính Minh và Máu Thánh Chúa, Đức Tông Giuse Nguyễn Năng, vị chủ chăn thân yêu của Tổng Giáo phận sẽ cử hành thánh lễ ban Bí Tích Thêm Sức cho trên 70 em thuộc Họ Đạo Chợ Quán.

Bí tích Thêm Sức là một trong ba bí tích khai tâm Ki-tô giáo. Nó biểu thị vai trò của Chúa Thánh Thần trong đời sống Ki-tô giáo và của Hội Thánh: qua sức mạnh và thần khí của Thánh Thần, Thiên Chúa sai người tín hữu ra đi làm chứng cho Tin Mừng.

Hãy cầu nguyện xin Chúa Thánh Thần tác động để trở nên chứng nhân của Chúa, tim thấy niềm vui của người có Đạo; trưởng thành hơn trong đời sống đức tin mỗi ngày. Xin Ngài cũng biến đổi tâm hồn chúng ta trở thành cung điện huy hoàng của Thiên Chúa Ba Ngôi.



### HỌ ĐẠO CHỢ QUÁN

*Hân hoan chúc mừng*

**23 NĂM**

### **HỒNG ÂN LINH MỤC**

**CHA SỞ GABRIEL**

**30/6/2022**



### **04 NĂM HỒNG ÂN LINH MỤC**

**CHA PHÓ MARTINÔ**

**08/6/2022**

Nguyễn xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành và tiếp tục nâng đỡ Cha trong mọi nẻo đường đời thi hành sứ vụ Linh mục, vững tâm dùi dắt đoàn chiên của Chúa với tình thương và lòng trung kiên của một Mục tử nhân hiền.

# LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 6 NĂM 2022

## THÁNG KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

|  |          |
|--|----------|
| 01/06/2022: Thứ Tư - Thánh Justinô - Tử đạo  | Lễ nhớ   |
| 03/06/2022: <b>Thứ Sáu đầu tháng, Thánh Carôlô Lwanga và các bạn</b> - Tử đạo<br><i>Trước Thánh lễ rước kiệu tôn kính Thánh Tâm</i>  | Lễ nhớ   |
| 04/06/2022: <b>Thứ Bảy đầu tháng</b><br>Chiều: Lễ Vọng Chúa Thánh Thần hiện xuống<br><i>Trước Thánh lễ rước kiệu tôn kính Đức Mẹ</i> |          |
| 05/06/2022: <b>CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG</b><br><b>Lễ cầu cho giáo dân (lễ Họ)</b>  | Lễ trọng |
| 06/06/2022: <b>Thứ Hai đầu tháng - Đức Trinh Nữ Maria MẸ HỘI THÁNH</b><br><i>Thánh lễ tại nhà quàn Họ Đạo vào lúc 6 giờ 00</i>       | Lễ nhớ   |
| 11/06/2022: <b>Thứ Bảy - Thánh Barnaba - Tông đồ</b>   | Lễ nhớ   |
| 12/06/2022: <b>Chúa Nhật XI thường niên CHÚA BA NGÔI</b><br><b>Lễ cầu cho giáo dân (lễ Họ)</b>                                       | Lễ trọng |
| 13/06/2022: <b>Thứ Hai - Thánh Antôn Padôva</b><br>Linh mục, Tiến sĩ Hội Thánh   | Lễ nhớ   |
| 19/06/2022: <b>Chúa Nhật XII thường niên</b><br><b>MÌNH VÀ MÁU THÁNH CHÚA KITÔ</b><br><b>Lễ cầu cho giáo dân (lễ Họ)</b>             | Lễ trọng |
| 21/06/2022: <b>Thứ Ba - Thánh Louis Gônzaga, tu sĩ</b>   | Lễ nhớ   |
| 23/06/2022: <b>Thứ Năm Sinh nhật Thánh Gioan Tẩy Giả</b>   | Lễ trọng |
| 24/06/2022: <b>Thứ Sáu THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU</b><br><b>Bổn mạng Giáo xứ Chợ Quán</b>  | Lễ trọng |
| 25/06/2022: <b>Thứ Bảy</b> Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ  | Lễ nhớ   |
| 27/06/2022: <b>Thứ Hai</b> Thánh Irêne - Giám mục, tử đạo  | Lễ nhớ   |
| 29/06/2022: <b>Thứ Tư</b> <b>Thánh PHÊRÔ và Thánh PHAOLÔ</b><br><b>Tông đồ - Lễ cầu cho giáo dân (lễ Họ)</b>                         | Lễ trọng |

## ✿ *Vui với người vui*

*Dâng lãnh nhận Bí tích Thánh Tẩy - Chúa Nhật 01/05/2022*

01. Giuse NGUYỄN HOÀNG BÁCH  
835/18r Trần Hưng Đạo, Q.5

02. Maria NGUYỄN NGỌC YẾN VY  
117 Trần Bình Trọng, P.2, Q.5

03. Maria LÊ PHƯƠNG LINH  
50 Đinh Công Tráng, Q.1

## ✿ *Chúc mừng Trăm năm Hạnh phúc*

Thứ Sáu, 06/5/2022 Anh Phêrô NGUYỄN THANH LUÂN

Chị Maria ĐOÀN THỊ XUÂN TRANG

## **HỘ ĐẠO CHỢ QUÁN**

*Chúc mừng bốn mươi*

## **BAN THỪA TÁC VIÊN NGOẠI LỆ TRAO MÌNH THÁNH CHÚA**

Xin chúc mừng Quý Ông trong Ban Thừa Tác Viên được tràn đầy hồng ân Thiên Chúa, lòng hăng say phục vụ cộng đoàn, cộng tác cùng linh mục trao Mình Thánh Chúa cho mọi người. Đặc biệt, là những người đầu yếu không thể đến nhà thờ.

## **HỘ ĐẠO CHỢ QUÁN**

*Chúc mừng bốn mươi*

\* GIA ĐÌNH PHẠT TẠ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

\* CA ĐOÀN THÁNH TÂM

Lạy Chúa, xin dạy chúng con biết phụng sự Chúa như Chúa đáng được phụng sự, biết cho đi mà không tính toán, biết chiến đấu mà không sợ thương tích, biết làm việc mà không chịu an nghỉ, biết tận tụy phục vụ mà không trông chờ phần thưởng nào khác ngoài việc biết con đã làm theo thánh ý Chúa.

# MỪNG BỐN MẠNG GIÁO XỨ



*Mừng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu xin cho chúng ta chiêm ngưỡng Trái Tim Chúa, để chúng ta thấy được hình ảnh một tình yêu vô tận, một tình yêu đến cùng, một tình yêu không màng đáp trả. Xin Chúa cho chúng con một trái tim như Ngài, một con tim yêu thương, hy sinh, tự hiến để tình yêu ấy lan tỏa đến mọi người chung quanh.*

Nguồn: [tgpsaigon.net](http://tgpsaigon.net); [conggiao.info](http://conggiao.info); [HĐGMVN](http://HĐGMVN); [Vatican News](http://Vatican News)

